بسم الله الرحمن الرحيم

CL- Form

ސީއެލް - ފޯމު

MINISTRY OF TOURISM
REPUBLIC OF MALDIVES

މިނިސްޓްރީ އޮފް ޓޫރިޒަމް
މާލެ، ދިވެހިރާއްޖެ

ދިވެހިރާއްޖޭ އަންނަ ބޭރުގެ ޓޫރިސްޓް އުޅަނދުފަހަރު ޗާޓަރ ރާއްޖޭގެ ސަރަހައްދުގައި ދުއްވައި ބަނދަރުކުރުމުގެ ހުއްދައަށް އެދޭ ފޯމު

APPLICATION TO OBTAIN CHARTER PERMIT FOR FOREIGN TOURIST VESSELS CRUISING AND HARBOURING IN THE MALDIVES

އޭޖެންޓުގެ މަޢުލޫމާތު **Agent's Information**	
Name:	ނަން:
Permanent Address:	ދާއިމީ އެޑްރެސް:
Present Address:	މިހާރުގެ އެޑްރެސް:
Telephone Number:	ޓެލެފޯން ނަންބަރު:
Fax Number:	ފެކްސް ނަންބަރު:
E-mail Address:	އީމެއިލް އެޑްރެސް:

ބޭރުގެ ޓޫރިސްޓް އުޅަނދާބެހޭ މަޢުލޫމާތު **Details of the Foreign Tourist Vessel**	
Name of the Vessel:	އުޅަނދުގެ ނަން:
Country of Registration:	އުޅަނދު ރަޖިސްޓްރީ ކުރެވިފައިވާ ޤައުމު:
Registration Number:	އުޅަނދުގެ ރަޖިސްޓްރީ ނަންބަރު:
IMO Registration Number:	އައި. އެމް. އޯ ރަޖިސްޓްރޭޝަން ނަންބަރު:
Length of the Vessel (in meters):	އުޅަނދުގެ ދިގުމިން (މީޓަރުން):
Number of Tourist Beds on the vessel:	އުޅަނދުގައި ފަތުރުވެރިންނަށް ހުރި އެނދުގެ އަދަދު:
Number of Tourists on the vessel:	އުޅަނދު ރާއްޖެއަށް އަންނައިރު ތިބޭނެ ފަތުރުވެރިންގެ އަދަދު:
Number of Staff on the vessel:	އުޅަނދުގައިތިބި މުވައްޒަފުންގެ އަދަދު:
Date and Time of vessel's arrival to Maldives:	އުޅަނދު ރާއްޖެ އައުމަށް ހަމަޖެހިފައިވާ ތާރީހާއި ގަޑި:
Date and Time of the vessel's departure from the Maldives:	އުޅަނދު ރާއްޖެއިން ފުރުމަށް ހަމަޖެހިފައިވާ ތާރީހާއި ގަޑި:
Details of places of travel other than Male':	މާލެ ނޫން އެހެން ސަރަހައްދުތަކަށް އުޅަނދު ދަތުރުކުރުމަށް ހަމަޖެހިފައިވާނަމަ، ދަތުރުކުރުމަށް ހަމަޖެހިފައިވާ ތަންތަނުގެ ތަފްސީލު:

ޗާޓަރއާއި ގުޅުންހުރި މަޢުލޫމާތު **Details of the Charter**	
Charter duration (start and end date) :	ޗާޓަރގެ މުއްދަތު (ފެށޭ އަދި ނިމޭ ތާރީޚް):

From ……………………. To …………………………	.... އިން .... ށް
Charter period (Total no. of days):	ޗާޓަރ މުއްދަތު (ޖުމްލަ ދުވަސް):
Number of Tourists to be accommodated on the vessel during the charter period:	ޗާޓަރ މުއްދަތުގައި ބޯޓުއްބަލަން ހަމަޖެހިފައިވާ ޓޫރިސްޓުންގެ އަދަދު:

ބޭރުގެ ޓޫރިސްޓް އުޅަނދުގެ ކުންފުނިއެޖެންޓާއި ހަވާލުވެގެން ރާއްޖޭގައި ހުންނަ އޭޖެންޓުގެ ފަރާތުން

On behalf of the Agent of the Foreign Tourist Vessel

ދިވެހިރާއްޖެއަށް އަންނަ ބޭރުގެ ޓޫރިސްޓް އުޅަނދުތަކަށް ރާއްޖޭގެ ސަރަހައްދުގައި ދަތުރު ބަނދަރުކުރުމާބެހޭ ގަވާއިދު ކިޔާ އެއަށް ހުރުމަތްތެރިވާނެކަން އަޅުގަނޑު އިޤުރާރުވާ ސޮއިކުރަމެވެ. މިފޯމުގައިވާ ހުރިހާ މަޢުލޫމާތަކީ ތެދު މަޢުލޫމާތުކަމަށް ދަންނަވަމެވެ.

I have read the regulation for Foreign Tourist Vessels to Cruise and Harbour in the Maldives and agree to abide by the terms and conditions stated in the Regulation I hereby declare that the information given in this application is true and correct.

Sign & Stamp: ސޮއި އަދި ސިއްކަ:	Name: ނަން :
	Designation: މަޤާމު :
	Mobile No: މޯބައިލް ނަންބަރު:
	Date: ތާރީޚް :

The following documents should be submitted with the Application (please tick documents submitting)

މިފޯމާއެކު ތިރީގައި ބަޔާންކޮށްފައިވާ ލިޔެކިޔުންތައް ހުށަހަޅުއްވަން ވާނެއެވެ.

- ☐ Captain's Declaration (Letter describing the crew and passengers/guest onboard)
- ☐ Ship Particular (A document which shows the length of the vessel)
- ☐ Consent letters from Tourist Resort if the Vessel Plans to travel to any.
- ☐ Copy of permit given by Ministry of Tourism for the Foreign Tourist Vessel to Cruise & Harbour in the Maldives
- ☐ General Declaration form of Ministry of Defence

- ☐ އުޅަނދުގައި ތިބި ކްރޫއިން ޕެސެންޖަރުން/ފަތުރުވެރިންގެ އަދަދު އަންގައިދޭ ކެޕްޓަންގެ ލިޔުން
- ☐ އުޅަނދުގެ ދިގުމިން އަންގައިދޭ ލިޔުމެއް
- ☐ އުޅަނދު ރިޒޯޓަކަށް ދަތުރުކުރާނަމަ އެރިސޯޓަކުން ދީފައިވާ އެއްބަސްވުމުގެ އިޢުތިރާޒު ނުކުރާކަމުގެ ލިޔުމުގެ ކޮޕީއެއް
- ☐ މިނިސްޓްރީ އޮފް ޓޫރިޒަމް އިން ދޫކޮށްފައިވާ ދިވެހިރާއްޖެއަށް އަންނަ ބޭރުގެ ޓޫރިސްޓް އުޅަނދުތަކަށް ރާއްޖޭގެ ސަރަހައްދުގައި ދަތުރު ބަނދަރުކުރުމުގެ ހުއްދައިގެ ކޮޕީ
- ☐ މިނިސްޓްރީ އޮފް ޑިފެންސްގެ ޖެނެރަލް ޑިކްލަރޭޝަން ފޯމު

***Note:**

- A minimum of 5 working days is required to process this application form.
- Charter fee (According to schedule 2 of the Regulation)
  - Vessels less than 25 meters in length - $15.00 per day
  - Vessels from 25 meters to 35 meters in length - $200.00 per day
  - Vessels from 36 meters to 46 meters in length - $350.00 per day
  - Vessels from 46 meters to 75 meters in length - $450.00 per day
  - Vessels above 75 meters in length - $600.00 per day
- Foreign Tourist Vessel arriving in the Maldives shall submit within 7 days from the vessels departure an occupancy report relating to the stay in Maldives (Refer to schedule 5 of the Regulation)
- For any enquiry regarding this form please contact Registration Unit Tel. no.: 3022246

ނޯޓް:

- އެޕްލިކޭޝަން ޕްރޮސެސް ކުރުމަށް މަދުވެގެން 5 ދުވަސް ހޭދަވާނެއެވެ.
- ޗާޓަރ ފީއިސްކަންސް ހުރުމަށް ދައްކަންޖެހޭ ފީ:
  - ދިގުމިނުގައި 25 މީޓަރ ހަމަނުވާ އުޅަނދުފަހަރު - ދުވާލަކަށް $15
  - ދިގުމިން 25 މީޓަރާއި 35 މީޓަރާ ދެމެދުގެ އުޅަނދުފަހަރު - ދުވާލަކަށް $200
  - ދިގުމިން 36 މީޓަރާއި 45 މީޓަރާ ދެމެދުގެ އުޅަނދުފަހަރު - ދުވާލަކަށް $350
  - ދިގުމިން 46 މީޓަރާއި 75 މީޓަރާ ދެމެދުގެ އުޅަނދުފަހަރު - ދުވާލަކަށް $450
  - ދިގުމިން 75 މީޓަރަށްވުރެ އިތުރު އުޅަނދުފަހަރު - ދުވާލަކަށް $600
- ރާއްޖެއަށް ހަވާލުވެހުރި ބޭރުގެ ޓޫރިސްޓް އުޅަނދުން ރާއްޖޭގައި ހުރިކަމުގެ މުއްދަތުގައި އެއުޅަނދުތަކުގެ އޮކިއުޕެންސީ ރިޕޯޓް ގަވާއިދުގެ ޖަދުވަލު 5 ގައިވާގޮތަށް ފުރިހަމަކުރެވޭނެ ގޮތަށް އެއުޅަނދު ރާއްޖެއިން ބޭރުވުމުން ފުރިގެން 7 ދުވަހުގެ ތެރޭގައި މިނިސްޓްރީއަށް ހުށަހަޅަންވާނެއެވެ.
- މިފޯމާއި ގުޅޭގޮތުން އިތުރު މަޢުލޫމާތު ސާފުކުރަން އޮތްނަމަ ރަޖިސްޓްރޭޝަން ޔުނިޓާއި ފޯނު 3022246 އާއި ގުޅުއްވުން އެދެމެވެ.